

Distr.: Limited
24 October 2023
Arabic
Original: English



الدورة الثامنة والسبعون

اللجنة الأولى

البندان 99 و 134 من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024

منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.1/78/L.56

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولا - التكليف الوارد في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرتين 2 و 3 من منطوق مشروع القرار A/C.1/78/L.56، تقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تطلب إلى الأمين العام أن يلتمس آراء الدول الأعضاء والدول التي لها مركز المراقب بشأن منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل، وبشأن أمور من جملتها سبل التصدي لما تنثيره تلك المنظومات من تحديات وشواغل من كل من المنظور الإنساني والقانوني والأمني والتكنولوجي والأخلاقي، وبشأن دور البشر في استخدام القوة، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسبعين تقريرا موضوعيا يعرض الآراء الواردة بكامل نطاقها ويكون مشفوعا بمرفق يتضمن تلك الآراء لتواصل الدول الأعضاء مناقشتها؛

(ب) تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يلتمس آراء المنظمات الدولية والإقليمية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمجتمع المدني والأوساط العلمية والقطاع المعني لإدراجها باللغة الأصلية التي وردت بها في مرفق التقرير الأنف الذكر.



الرجاء إعادة استعمال الورق



ثانياً - العلاقة بين التكلفة الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024

2 - يقتضي التكلفة الوارد في مشروع القرار A/C.1/78/L.56 الاضطلاع بأنشطة ومنجزات مستهدفة إضافية في إطار البرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/78/6 (Sect. 2))، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024.

ثالثاً - الأنشطة والمنجزات المستهدفة المطلوبة لتنفيذ التكلفة الوارد في مشروع القرار

3 - عملاً بالتكلفة الوارد في الفقرة 2 من منطوق مشروع القرار، من المتوقع أن يشكل التكلفة إضافة إلى عبء العمل المتصل بالوثائق الواقع على إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات في عام 2024 بواقع وثيقة واحدة لما قبل الدورة يقدر أن تتضمن كلمات عددها 50 000 كلمة وتصدر بجميع اللغات الرسمية الست.

4 - وفيما يتعلق بالفقرة 3 من منطوق مشروع القرار، فإن آراء المنظمات الدولية والإقليمية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمجتمع المدني والأوساط العلمية والقطاع المعني، التي ستدرج في مرفق التقرير المذكور آنفاً، لن تترجم إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

رابعاً - الآثار المترتبة في الميزانية

5 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

الجدول 1

الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

2024	
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	
تكاليف الموظفين الأخرى	
147 400	خدمات الوثائق
147 400	المجموع

6 - وسيلزم مبلغ إضافي قدره 17 700 دولار في عام 2024 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

خامسا - موجز الاحتياجات من الموارد

7 - تبلغ الآثار المترتبة في ميزانية عام 2024 ما قدره 165 100 دولار، على النحو المبين في الجدول 2.

الجدول 2

الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بـدولارات الولايات المتحدة)

2024	
147 400	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
17 700	الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
165 100	المجموع، شاملا الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

سادسا - إمكانية الاستيعاب خلال عام 2024

8 - لم ترصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024 أي مخصصات لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد الأنشطة المدرجة ضمن الباب ذي الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024 التي يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها خلال عام 2024. ومن ثم يتعين توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2024.

سابعا - الخلاصة والإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

9 - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار [A/C.1/78/L.56](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 147 400 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024.

10 - وسيقتضي توفير المبلغ الإجمالي البالغ 147 400 دولار طلب موافقة الجمعية العامة على رصد اعتماد إضافي لعام 2024 يُحمل بناءً على ذلك على حساب صندوق الطوارئ.

11 - وستنشأ احتياجات إضافية من الموارد تبلغ 17 700 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024، وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتمادا إضافيا تقابله زيادة مماثلة قدرها 17 700 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.